



Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Distr. limitada
15 de octubre de 2012
Español
Original: inglés

Sexto período de sesiones

Viena, 15 a 19 de octubre de 2012

Tema 2 a) del programa

**Examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas
contra la Delincuencia Organizada Transnacional
y sus Protocolos: Convención de las Naciones Unidas
contra la Delincuencia Organizada Transnacional**

China y Federación de Rusia: proyecto de resolución

Participación de signatarios, no signatarios, entidades y organizaciones intergubernamentales en la labor del Grupo de examen de la aplicación de la Convención de Palermo y demás mecanismos establecidos por la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

*La Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra
la Delincuencia Organizada Transnacional,*

Recordando su resolución 6/[...], titulada “Mecanismo de examen de la
aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia
Organizada Transnacional y sus Protocolos”,

Recordando también que, de conformidad con el párrafo 41 de los términos de
referencia del Mecanismo de examen de la aplicación de la Convención y sus
Protocolos, el Grupo de examen de la aplicación de la Convención de Palermo será
un grupo intergubernamental de composición abierta integrado por Estados parte en
la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada
Transnacional¹ que funcionará bajo la autoridad de la Conferencia, a la que rendirá
informe,

Reconociendo la necesidad de tratar la cuestión de la participación de
signatarios, no signatarios, entidades y organizaciones intergubernamentales en la
labor del Grupo de Palermo,

¹ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 2225, núm. 39574.



1. *Decide* aplicar los artículos sobre la participación de signatarios, no signatarios, entidades y organizaciones intergubernamentales en la labor del Grupo de examen de la aplicación de Palermo y demás mecanismos establecidos por la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, anexos a la presente resolución;

2. *Alienta* a los signatarios, no signatarios, entidades y organizaciones intergubernamentales pertinentes a que presenten informes a la Conferencia o al Grupo de Palermo, según corresponda, sobre sus actividades y su contribución a la aplicación de las recomendaciones y conclusiones del Grupo de Palermo aprobadas por la Conferencia, entre ellas las encaminadas a atender a las necesidades de asistencia técnica y fortalecer la capacidad para aplicar eficazmente la Convención contra la Delincuencia Organizada Transnacional².

² *Ibid.*

Anexo

Artículos sobre la participación de signatarios, no signatarios, entidades y organizaciones intergubernamentales en la labor del Grupo de examen de la aplicación de la Convención de Palermo y demás mecanismos establecidos por la Conferencia de las Partes en la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional

Artículo 1

Signatarios

1. Previa notificación por escrito al Secretario General, todo Estado u organización regional de integración económica que sea signatario de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional de conformidad con su artículo 36, párrafos 1 y 2, tendrá derecho a participar en el Grupo de examen de la aplicación de la Convención de Palermo;

2. Los signatarios podrán:

- a) Asistir a las reuniones del Grupo de Palermo;
- b) Pronunciar declaraciones en esas reuniones;
- c) Recibir los documentos del Grupo de Palermo;
- d) Presentar por escrito sus opiniones al Grupo de Palermo;
- e) Participar en el proceso de deliberación del Grupo de Palermo.

Artículo 2

No signatarios

1. Todo Estado u organización regional de integración económica que no haya firmado la Convención de conformidad con su artículo 36, párrafos 1 y 2, podrá solicitar a la Mesa que se le reconozca como observador, siempre que ese Estado u organización regional de integración económica haya notificado al Grupo de Palermo, por conducto de la secretaría, su intención o decisión de ratificar, aceptar o aprobar la Convención, o de adherirse a ella, de conformidad con su artículo 36, párrafos 3 y 4;

2. En la notificación a que se hace referencia en el párrafo 1 *supra*, la organización regional de integración económica proporcionará además la información mencionada en el artículo 3, párrafo 4, *infra*;

3. Sin participar en la adopción de decisiones sobre cuestiones de fondo y de procedimiento, esos Estados no signatarios y organizaciones regionales de integración económica podrán:

- a) Asistir a las reuniones del Grupo de Palermo;
- b) Pronunciar declaraciones en esas reuniones por invitación de la Presidencia del Grupo de Palermo y en consulta con la Mesa;

- c) Recibir los documentos del Grupo de Palermo;
- d) Presentar por escrito sus opiniones al Grupo de Palermo.

Artículo 3

Entidades y organizaciones intergubernamentales

1. Previa notificación por escrito al Secretario General, se podrá invitar a representantes de entidades y organizaciones intergubernamentales que hayan recibido una invitación permanente de la Asamblea General a participar en las reuniones y los trabajos de todas las conferencias internacionales convocadas bajo sus auspicios, a representantes de órganos, organismos especializados y fondos de las Naciones Unidas, así como a representantes de las comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social, a que participen en las reuniones del Grupo de Palermo;

2. También se podrá invitar a que participen en las reuniones del Grupo de Palermo a representantes de cualesquiera otras organizaciones intergubernamentales pertinentes que hayan sido admitidas a participar en los períodos de sesiones de la Conferencia;

3. Sin participar en la adopción de decisiones sobre cuestiones de fondo y de procedimiento, esas entidades y organizaciones podrán:

- a) Asistir a las reuniones del Grupo de Palermo;
- b) Pronunciar declaraciones en esas reuniones por invitación de la Presidencia del Grupo de Palermo y en consulta con la Mesa;
- c) Recibir los documentos del Grupo de Palermo;
- d) Presentar por escrito sus opiniones al Grupo de Palermo.

4. A los fines de los párrafos 1 y 2 *supra*, la Conferencia solicita al Secretario General que distribuya una carta a entidades y organizaciones intergubernamentales pidiéndoles que:

a) Consideren si desean participar en las reuniones del Grupo de Palermo, teniendo debidamente en cuenta su respectivo mandato y sus funciones, definidos en el párrafo 43 de los términos de referencia del Mecanismo de examen de la aplicación de la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y sus Protocolos, y comuniquen su decisión por escrito al Secretario General;

b) Proporcionen información sobre las cuestiones respecto de las cuales prevén hacer aportaciones para contribuir a la labor eficaz del Mecanismo de examen, especialmente mediante la prestación de apoyo y asistencia para aplicar las recomendaciones y conclusiones del Grupo de Palermo que habrá de aprobar la Conferencia, así como sobre los medios y arbitrios que prevén emplear para hacer dichas aportaciones.

5. La secretaría recopilará la información que figure en las comunicaciones de las entidades y organizaciones intergubernamentales pertinentes y la presentará al Grupo de Palermo;

6. Sobre la base de la información a que se hace referencia en el párrafo 4 *supra*, el Grupo de Palermo decidirá, por consenso y según proceda, actualizar la lista de entidades y organizaciones intergubernamentales que se invitará a participar en sus reuniones.

Artículo 4

Aplicación a los demás mecanismos establecidos por la Conferencia

Las presentes reglas se aplicarán, *mutatis mutandis*, a todo mecanismo u órgano que la Conferencia pueda establecer con arreglo al artículo 32 de la Convención, salvo que la Conferencia decida otra cosa.
